

Arbeitsmarkt Mercato del lavoro

Beobachtungsstelle
für den Arbeitsmarkt

Osservatorio del
mercato del lavoro

www.provinz.bz.it/arbeit
www.provincia.bz.it/lavoro

8/2006
August/Agosto
mit Daten April 2006
con dati aprile 2006

Die registrierte Arbeitslosigkeit in Südtirol

Die Arbeitslosenquote hielt sich in den vergangenen Jahren durchwegs auf einem sehr niedrigen Niveau. 2005 waren beim Arbeitsservice durchschnittlich 5 200 Personen als arbeitslos gemeldet, was einer Quote* von 1,6% entspricht. Der Wert lag bei den Frauen mit 1,9% etwas höher als bei den Männern mit 1,4%.

Eingetragene Arbeitslose beim Arbeitsservice – 2000-2005

Im Zeitraum 2000-2002 war eine konstante Abnahme der eingetragenen Arbeitslosen bei beiden Geschlechtern zu verzeichnen. In den letzten drei Jahren hat sich jedoch der Trend gewendet: die eingetragenen Arbeitslosen sind um durchschnittlich 11% jährlich gestiegen. Was die Geschlechterverteilung anbelangt, so waren 2000 noch 50% mehr Frauen als Männer arbeitslos gemeldet, 2005 waren es nur um 35% mehr.

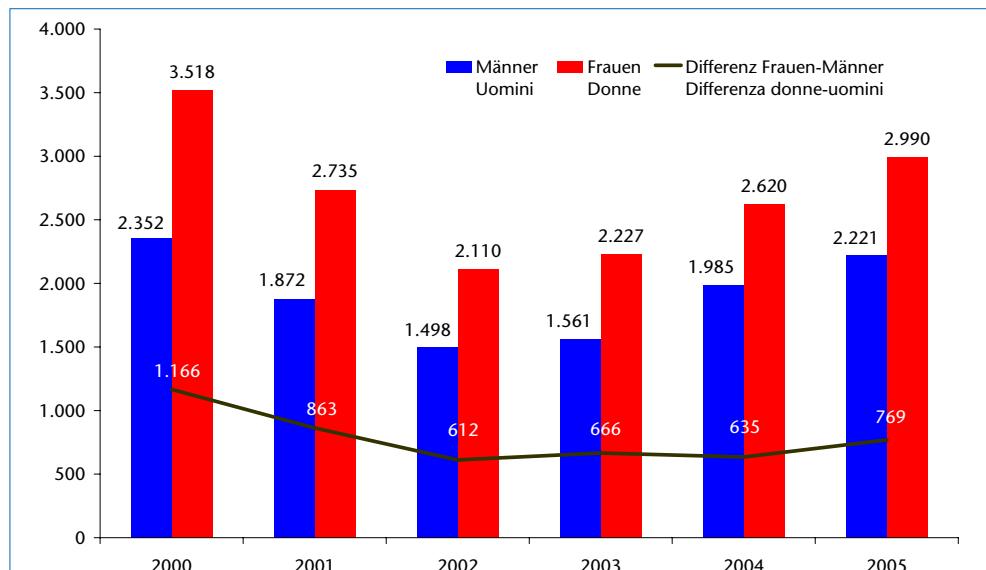
La disoccupazione registrata in provincia di Bolzano

Negli ultimi anni il tasso di disoccupazione è rimasto ad un livello molto basso. Nel 2005 in media erano iscritte 5 200 persone al Servizio lavoro, che equivale a un tasso* del 1,6%. Il tasso femminile raggiungendo l'1,9% era più alto di quello maschile (1,4%).

Disoccupati iscritti al Servizio lavoro – 2000-2005

Dal 2000 al 2002 si registra un costante calo di disoccupati iscritti sia tra gli uomini che tra le donne. Però negli ultimi tre anni il trend si è invertito: i disoccupati iscritti sono aumentati in media del 11% all'anno. Per quanto riguarda invece la distribuzione per sesso si può constatare che nel 2000 le donne superavano gli uomini del 50%, mentre nel 2005 la percentuale è scesa al 35%.

Eingetragene Arbeitslose nach Geschlecht – 2000-2005 Disoccupati iscritti per sesso – 2000-2005



Quelle: Arbeitsservice

* Quote laut Berechnungsmethode des Arbeitsministeriums (Eingetragene Arbeitslose je 100 Einwohner im Alter von 15-64 Jahren): entspricht nicht der amtlichen Quote laut EUROSTAT und ASTAT, welche 2005 bei 2,8% lag.

* tasso calcolato secondo il metodo del Ministero del lavoro (disoccupati iscritti ogni 100 residenti tra 15 e 64 anni): non equivale al tasso di disoccupazione ufficiale secondo EUROSTAT e ASTAT che nel 2005 era del 2,8%.



Abteilung Arbeit
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Ripartizione Lavoro
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Eingetragene Arbeitslose beim Arbeitsservice – 2000-2005

Disoccupati iscritti al Servizio lavoro – 2000-2005

	Männer Uomini	Frauen Donne	Insgesamt Totale	Davon Ausländer Di cui stranieri	
2000	2 352	3 518	5 870	788	2000
2001	1 871	2 735	4 606	604	2001
2002	1 497	2 110	3 607	475	2002
2003	1 559	2 228	3 787	564	2003
2004	1 983	2 620	4 603	852	2004
2005	2 221	2 990	5 211	1 056	2005
2005					
Alter					Età
15-29 Jahre	468	827	295	272	15-29 anni
30-49 Jahre	1 203	1 752	2 955	684	30-49 anni
50-65 Jahre	548	412	960	98	50-65 anni
Bildungsgrad					Titolo di studio
Oberschule, Hochschule	483	1 003	1 486	224	Diploma, laurea
Mittelschule, Berufsschule	1 313	1 716	3 029	618	Licenza media, diploma di fine apprendistato
Bis Grundschule	426	271	697	213	Alla licenza elementare
Gewünschte Qualif.					Qualifica desiderata
Facharbeiter	894	1 281	2 175	462	Operai qualificati
Angestellte	503	1 021	1 523	140	Impiegati
Hilfsarbeiter	788	658	1 447	439	Operai generici
Lehrlinge	36	31	66	15	Apprendisti
Dauer der Arbeitslosigkeit					Durata
Unter 3 Monate	718	975	1 693	416	Meno di 3 mesi
3-12 Monate	816	1 281	2 097	446	3-12 mesi
1 Jahr und mehr	689	735	1 424	193	1 anno e più
Insgesamt	2 221	2 990	5 211	1 056	Totale

Quelle: Arbeitsservice

Fonte: Ufficio servizio lavoro

Eingetragene Arbeitslose im Jahresverlauf

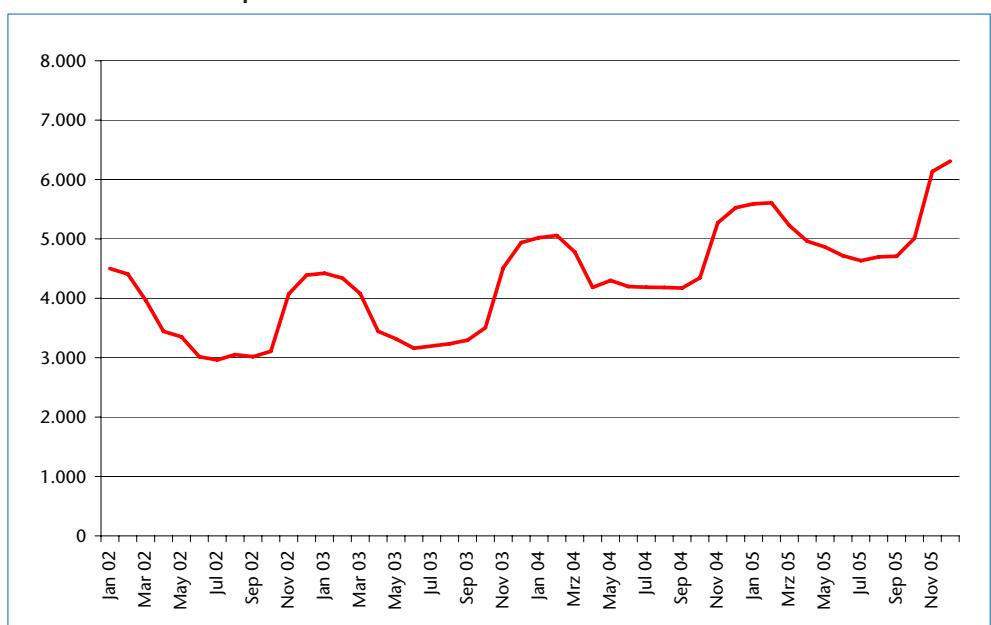
Die Anzahl der gemeldeten Arbeitslosen schwankt im Verlauf eines Jahres erheblich. 2005 betrug der maximale Wert im Dezember 6 317 und lag um 21% über dem Durchschnitt, jener im Juli um 11% darunter (4 639).

Disoccupati iscritti durante l'anno

La disoccupazione è soggetta a fluttuazioni considerevoli durante l'anno. L'apice annuale nel 2005 si raggiungeva in dicembre con 6 317 iscritti che superava la media del 21%, mentre quello di luglio era inferiore del 11% (4 639).

Eingetragene Arbeitslose beim Arbeitsservice – Monatsdaten 2002-2005

Disoccupati iscritti al Servizio lavoro – dati mensili 2002-2005



Quelle: Arbeitsservice

Fonte: Ufficio servizio lavoro



Eingetragene Arbeitslose nach Herkunftssektor und Bezirk

Nach Herkunftssektor betrachtet, überwiegt bei den eingetragenen Arbeitslosen klar der Dienstleistungsbereich mit insgesamt 76% aller Eingetragenen. Fast ein Viertel aller Arbeitslosen entfällt allein auf das Gastgewerbe. Relativ stark vertreten ist zudem der Handel, während alle übrigen Sektoren im Vergleich zu ihrem Anteil an der Gesamtwirtschaft unterrepräsentiert sind.

Ein Vergleich der eingetragenen Arbeitslosen nach Bezirken ergibt, dass in Bruneck die niedrigste und in Bozen und Meran die höchste Arbeitslosigkeit herrscht, wenngleich sie dort auf einem niedrigen Niveau bleibt. Die größten jahreszeitlichen Schwankungen sind in Meran, Bruneck und Schlanders feststellbar und sind auf die jeweilige Wirtschaftsstruktur (starkes Gewicht des Gastgewerbes) zurückzuführen.

Disoccupati iscritti per settore di provenienza e circoscrizione

Analizzando gli iscritti per settore di provenienza, il settore prevalente risulta essere il terziario con complessivamente il 76% degli iscritti. Quasi un quarto di tutti i disoccupati iscritti proviene dal settore alberghiero. Abbastanza forte risulta anche la presenza di lavoratori provenienti dal commercio, mentre tutti i rimanenti settori sono sottorappresentati rispetto al loro peso nell'economia complessiva.

Dal confronto dei disoccupati iscritti tra circoscrizioni emerge che la disoccupazione più bassa si registra a Brunico e la più alta nelle circoscrizioni di Bolzano e Merano, anche se rimane ad un livello molto contenuto. Le maggiori oscillazioni stagionali si rilevano nelle circoscrizioni Merano, Brunico e Silandro, e sono dovute alla particolare struttura occupazionale di tali zone (peso notevole del settore alberghiero).

Eingetragene Arbeitslose nach Herkunftssektor und Bezirk – 2005 Disoccupati iscritti per settore di provenienza e circoscrizione – 2005

	Landwirt-schaft	Prod. Gewerbe	Handel	Gastge-werbe	Öffentl. Sektor	Sonstige Dienstleist.	Ins-gesamt	
	Agricoltura	Industria	Com-mercio	Settore albergh.	Settore pubblico	Altri servizi		
Bozen	54	472	344	343	199	507	1 919	Bolzano
Meran	42	182	102	423	64	142	955	Merano
Brixen	10	164	66	87	55	93	475	Bressanone
Sterzing	2	32	29	49	11	35	158	Vipiteno
Bruneck	5	120	86	180	52	74	517	Brunico
Schlanders	21	77	25	75	49	31	278	Silandro
Neumarkt	18	55	34	38	18	48	211	Egna
Anzahl Ein-getragene*	152	1 107	687	1 200	448	932	4 526	Numero iscritti*
Je 100 unselbstständig Beschäftigte – ogni 100 occupati dipendenti								
Bozen	2,4	2,9	3,3	6,7	1,0	3,4	2,8	Bolzano
Meran	2,5	2,4	2,7	11,8	0,7	2,9	3,1	Merano
Brixen	2,3	2,8	3,1	5,3	1,0	3,0	2,5	Bressanone
Sterzing	1,8	1,6	4,5	6,1	0,6	3,2	2,5	Vipiteno
Bruneck	1,7	1,3	2,9	4,1	0,8	2,0	1,9	Brunico
Schlanders	2,0	2,2	3,0	6,3	1,6	2,2	2,5	Silandro
Neumarkt	2,2	2,5	2,4	7,1	0,8	3,5	2,4	Egna
Anzahl Ein-getragene*	2,3	2,4	3,1	6,9	0,9	3,0	2,6	Numero iscritti*

* Hier wurden die eingetragenen Arbeitslosen auf erster Arbeitsuche und Personen, welche noch nie in Südtirol beschäftigt waren, nicht berücksichtigt.

Quelle: Arbeitsservice

* I disoccupati iscritti in cerca del primo impiego e le persone, che non erano mai occupate in provincia di Bolzano, non vengono qui considerati.

Fonte: Ufficio servizio lavoro

Eingetragene Arbeitslose nach gewünschter Berufsgruppe

Unter den eingetragenen Arbeitslosen nach gewünschter Berufsgruppe erreicht das Hilfspersonal einen Anteil von 28%, die Berufe im Gastgewerbe und Handel machen 24% aus, genauso viel wie mittlere Berufe und Angestellte zusammen. Alle übrigen Berufsgruppen sind nur relativ wenig vertreten.

Insgesamt wird aus diesen Zahlen deutlich, dass sich die Arbeitslosigkeit auf bestimmte Segmente konzentriert. Sie geht zudem zu einem wesentlichen Teil nicht auf fehlende Arbeitsplätze zurück, sondern ist „strukturell“ bedingt, z. B. durch die saisonale Beschäftigung. Das tritt angesichts der niedrigen Gesamtzahlen besonders deutlich zu Tage.

Disoccupati iscritti per categoria professionale desiderata

Tra i disoccupati iscritti per professione preferita, il personale non qualificato raggiunge il 28%, le professioni nel settore alberghiero e nel commercio il 24%, come anche le professioni intermedie e gli impiegati. Tutte le altre categorie professionali sono relativamente poco rappresentate.

Complessivamente da questi dati si deduce che la disoccupazione è concentrata in determinati segmenti. Per una parte rilevante non è riconducibile a posti di lavoro mancanti, ma è dovuta a motivi "strutturali", ad esempio al carattere stagionale di certe occupazioni. Questo fatto è particolarmente evidente in seguito ai bassi numeri totali.

Eingetragene Arbeitslose nach gewünschter Berufsgruppe – 2005

Disoccupati iscritti per categoria professionale desiderata – 2005

	N	%	
Höhere Berufe	148	2,8	Professioni di alto profilo
Mittlere technische Berufe	451	8,7	Professioni tecniche intermedie
Angestellte	815	15,6	Impiegati
Berufe im Handel	465	8,9	Professioni nel commercio
Berufe im Gastgewerbe	797	15,3	Professioni nel settore alberghiero
Andere Dienstleistungsberufe	401	7,7	Altre professioni nei servizi
Handwerker, Facharbeiter, Landwirte	412	7,9	Artigiani, operai specializzati, agricoltori
Anlagenführer, Monteure	208	4,0	Conduttori di impianti, montaggio
Hilfspersonal	1 447	27,8	Personale non qualificato
Lehrlinge	67	1,3	Apprendisti
Insgesamt	5 211	100,0	Totale

Quelle: Arbeitsservice

Fonte: Ufficio servizio lavoro

Eingetragene Arbeitslose nach Alter

Vergleicht man die eingetragenen Arbeitslosen über 50 Jahren mit jenen der jüngeren Altersklassen, so unterscheiden sie sich in zwei wesentlichen Aspekten. Die Zahl der Langzeitarbeitslosen steigt in der Gruppe der über 50-Jährigen. Während bei den Jüngeren nur 23% über ein Jahr in den Arbeitslosenlisten eingeschrieben sind, sind es bei den Älteren 46%. Einzige Ausnahme bilden hier die arbeitslosen Nicht-EU-Bürger. Diese sind für kürzere Zeit beim Arbeitsservice eingetragen.

Im Hinblick auf die Verteilung der Arbeitslosen nach Geschlecht erkennt man, dass unter den älteren Arbeitslosen der Abstand zwischen eingetragenen Frauen und Männern gering ist, jedoch bei den Jüngeren scheinen deutlich mehr Frauen als arbeitslos auf. Dies hängt mit der Frauenbeschäftigtequote zusammen, welche in der Altersklasse von 30-35 Jahren stark abnimmt und erst im zunehmenden Alter teilweise wieder ansteigt.

Disoccupati iscritti per età

Due aspetti considerevoli differenziano i disoccupati sopra i 50 anni da quelli sotto i 50. Con l'aumentare dell'età sembra crescere la durata del periodo di disoccupazione. Solo il 23% dei giovani rimane iscritto per più di un anno al Servizio lavoro, mentre ben il 46% degli over 50 risulta disoccupato di lunga durata. Unica eccezione è costituita dai lavoratori extracomunitari, che sono iscritti per un tempo più breve.

Osservando la distribuzione dei disoccupati per sesso in un'ottica di genere non si evidenzia quasi alcuna differenza nelle classi di età avanzate, mentre tra i più giovani sono le donne a risultare la maggioranza. Ciò è riconducibile in primo luogo al particolare andamento del tasso di attività femminile che a partire dai 30-35 anni di età presenta una forte flessione, recuperata solo in parte nelle età più avanzate.

Eingetragene Arbeitslose nach Alter und Eintragungsdauer – 2000-2005
Disoccupati iscritti per età e durata di iscrizione – 2000-2005

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Bis zu 3 Monate - fino a 3 mesi							
Bis 24 Jahre	473	266	169	179	228	253	Fino 24 anni
25-49 Jahre	1 964	1 273	869	915	1 040	1 223	25-49 anni
Mehr als 50 Jahre	314	219	172	174	194	217	Più di 50 anni
Insgesamt	2 751	1 757	1 211	1 269	1 462	1 693	Totale
Von 3 bis 12 Monate - da 3 a 6 mesi							
Bis 24 Jahre	265	204	166	167	209	228	Fino 24 anni
25-49 Jahre	1 420	1 334	1 077	1 124	1 374	1 555	25-49 anni
Mehr als 50 Jahre	304	288	237	266	282	304	Più di 50 anni
Insgesamt	1 989	1 826	1 480	1 557	1 865	2 087	Totale
1 Jahr und mehr - 1 anno e più							
Bis 24 Jahre	121	111	95	84	93	97	Fino 24 anni
25-49 Jahre	739	629	529	545	789	893	25-49 anni
Mehr als 50 Jahre	270	282	292	333	394	441	Più di 50 anni
Insgesamt	1 130	1 022	917	961	1 276	1 431	Totale

Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro

Eingetragene Arbeitslose nach Staatsbürgerschaft

Ein Fünftel der 2005 gemeldeten Arbeitslosen in Südtirol waren Ausländer, vorwiegend aus den Nicht-EU25-Ländern. Sie gehören zu jenen Kategorien, welche sich auf dem Arbeitsmarkt schwerer behaupten. Sie sind viel häufiger auf Arbeitsuche als Einheimische. Während auf 100 unselbständig Beschäftigte drei Inländer beim Arbeitsservice als arbeitslos gemeldet sind, sind es bei den Bürgern aus den Nicht-EU25-Ländern mehr als doppelt so viele. Betrachtet man nur die Männer, so übertreffen die arbeitslosen Ausländer die Einheimischen sogar um das Vierfache.

Disoccupati iscritti per cittadinanza

Un quinto dei disoccupati iscritti in provincia di Bolzano nel 2005 era costituito da stranieri, prevalentemente provenienti da Paesi extra-UE25. Gli stranieri appartengono alle particolari categorie di persone che hanno più difficoltà di altre di affermarsi sul mercato del lavoro. Gli stranieri sono più frequentemente in cerca di lavoro che i cittadini italiani. Se a fronte di 100 dipendenti sono tre italiani iscritti al servizio lavoro, tra i cittadini da Paesi extra-UE25 lo sono più del doppio - e, se si considerano solo gli uomini, persino il quadruplo.

Eingetragene Arbeitslose nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft – 2005

Disoccupati iscritti per sesso e cittadinanza – 2005

	Eingetragene Arbeitslose Disoccupati iscritti		Unselbständig Beschäftigte Occupati dipendenti		Arbeitslose je 100 Beschäftigte Disoccupati ogni 100 occupati		
	N	%	N	%			
Männer – Uomini							
Italien	1 595	71,8	85 254	87,1	1,9		Italia
EU25	50	2,3	5 203	5,3	1,0		UE25
Nicht-EU25	576	25,9	7 478	7,6	7,7		Extra-UE25
Insgesamt	2 221	100,0	97 935	100,0	2,3		Totale
Frauen – Donne							
Italien	2 559	85,6	68 117	89,4	3,8		Italia
EU25	144	4,8	4 264	5,6	3,4		UE25
Nicht-EU25	288	9,6	3 835	5,0	7,5		Extra-UE25
Insgesamt	2 990	100,0	76 216	100,0	3,9		Totale
Insgesamt – Totale							
Italien	4 155	79,7	153 371	88,1	2,7		Italia
EU25	192	3,7	9 467	89,8	2,0		UE25
Nicht-EU25	864	16,6	11 313	6,5	7,6		Extra-UE25
Insgesamt	5 211	100,0	174 151	100,0	3,0		Totale

Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung,
Arbeitsservice

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro,
Ufficio servizio lavoro

Autorin: Sabine Schwarz

Autrice: Sabine Schwarz



Statistiken der Abteilung Arbeit

Durchschnitt April 2006
Vorläufige Ergebnisse

Statistiche della Ripartizione Lavoro

Media aprile 2006
Dati provvisori

Unselbständig Beschäftigte Occupati dipendenti			
	Männer Uomini	Frauen Donne	Gesamt Totale
Beschäftigte insgesamt	95 530	77 303	172 833
Veränderung zum Vorjahr	+554 +0,6%	+3 298 +4,5%	+3 853 +2,3%
Zugänge im Monat	5 339	5 265	10 604
Abgänge im Monat	6 211	5 755	11 966
Staatsbürgerschaft			
Italien	83 975	69 226	153 200
EU15	1 757	1 346	3 103
Neue EU-Länder	2 624	2 800	5 424
Andere Länder	7 174	3 931	11 105
Wohn- oder Aufenthaltsort			
Bezirk Bozen	36 961	31 216	68 178
Bezirk Meran	16 457	14 447	30 904
Bezirk Bruneck	14 591	10 861	25 452
Bezirk Brixen	10 384	8 267	18 651
Bezirk Schlanders	6 154	4 852	11 006
Bezirk Neumarkt	4 760	3 811	8 571
Bezirk Sterzing	3 730	2 559	6 288
Außerhalb der Provinz	2 493	1 289	3 783
Wirtschaftssektor			
Landwirtschaft	3 711	2 402	6 114
Verarbeitendes Gewerbe	23 234	6 437	29 671
Bauwesen	15 198	1 166	16 364
Handel	12 478	10 849	23 327
Hotel und Restaurants	6 578	9 682	16 259
Öffentlicher Sektor	17 662	31 533	49 195
Andere Dienstleistungen	16 668	15 234	31 902
Arbeitslose Disoccupati			
	Männer Uomini	Frauen Donne	Gesamt Totale
Arbeitslose insgesamt	2 330	3 118	5 448
Veränderung zum Vorjahr	+173 +8,0%	+314 +11,2%	+487 +9,8%
Zugänge im Monat	434	577	1 011
Abgänge im Monat	489	640	1 129
Alter			
15 - 19	63	62	125
20 - 24	163	291	454
25 - 29	221	480	701
30 - 39	662	1 152	1 815
40 - 49	671	703	1 374
50+	550	430	980
Staatsbürgerschaft			
Italien	1 637	2 617	4 254
EU15	30	62	93
Neue EU-Länder	12	84	96
Andere Länder	651	355	1 006
Herkunftssektor			
Landwirtschaft	72	67	140
Produzierendes Gewerbe	770	297	1 067
Dienstleistungen	1 282	2 246	3 528
Unbekannt	176	473	649
Erstmals Arbeitsuchende	29	35	64
Eintragungsdauer			
<3 Monate	749	906	1 655
3-12 Monate	853	1 388	2 241
1 Jahr oder länger	727	824	1 552
Davon			
Behinderte (G. 68/1999)	306	204	510
In der Mobilitätsliste	511	535	1 046

Arbeitsmarkt aktuell:
Eingetragen beim Landesgericht Bozen,
Nr. 7/1990
Verantwortlicher Direktor:
Dr. Helmut Sinn
Druck: Athesia Druck GmbH
Mercato del lavoro flash:
registrato al tribunale di Bolzano,
n. 7/1990
direttore responsabile:
Dr. Helmut Sinn
Stampa: Athesia Druck srl